



**ISTITUTO CULTURALE
LADINO
SAN GIOVANNI DI
FASSA/SÈN JAN (TN)**

Verbale di deliberazione
del Consiglio di Amministrazione
n. 7

OGGETTO:

Designazione del rappresentante dell'Istituto Culturale ladino nella "Commissione Toponomastica Ladina" del Comun General de Fascia (art. 28, L.P. 6/2008)

Il giorno **29 MARZO 2021** ad ore **17.30**

presso la sede dell'Istituto in San Giovanni di Fassa/Sèn Jan,

in seguito a convocazione disposta con avviso ai consiglieri, si è riunito

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

in seduta ORDINARIA sotto la presidenza della

PRESIDENTE LARA BATTISTI

Presenti:

FRANCESCO DELLANTONIO

MATTEO PLONER

ULRIKE KINDL

CARLO DELUCA

MARICA RIZ

Assenti giustificati:

Assiste: ///

LA DIRETTRICE DELL'ISTITUTO dott.ssa SABRINA RASOM, che svolge le funzioni di Segretario.

**ISTITUT CULTURAL
LADIN
SAN GIOVANNI DI
FASSA/SÈN JAN (TN)**

*Verbal de deliberazion
del Consei de Aministrazion
n. 7*

SE TRATA:

Designazion del raprezentant de l'Istitut Cultural Ladin te la "Comiscion Toponomastica Ladina" del Comun General de Fascia (art. 28, L.P. 6/2008)

Ai 29 DE MÈRZ 2021 da les 17.30

te senta de l'Istitut Ladin de Sèn Jan

dò convocazion manèda con avis ai conseieres, se à binà

L CONSEI DE AMINISTRAZION

te na sescion ORDENÈRA sot la presidenza de la

PRESIDENTA LARA BATTISTI

Prejenc:

FRANCESCO DELLANTONIO

MATTEO PLONER

ULRIKE KINDL

CARLO DELUCA

MARICA RIZ

Assenc giustificché:

L'é prejent: ///

LA DIRETORA DE L'ISTITUT d.ra SABRINA RASOM, desche Secretèra.

La Presidente, constatato il numero legale degli intervenuti, dichiara aperta la seduta.

Il Consiglio di Amministrazione

La Presidente comunica che con lettera prot. n. 1210-1.17.1 di data 10 marzo 2021 il Comun General de Fascia ha richiesto di segnalare il nominativo del rappresentante dell'Istituto Culturale Ladino, previsto al punto b) del comma 1 dell'art. 28 della L.P. 19.06.2008, n. 6 ("Norme di tutela e promozione delle minoranze linguistiche locali") per la costituzione della "Commissione Toponomastica Ladina".

La Presidente propone, su segnalazione della Direttrice, il rinnovo dell'incarico alla dott. Evelyn Bortolotti, funzionario ad indirizzo linguistico, responsabile dei Servizi Linguistici dell'Istituto. La Direttrice ricorda che la dott.ssa, già in passato, ha collaborato con la Provincia Autonoma di Trento, Servizio Beni archivistici, per la revisione di ricerche toponomastiche relative al territorio trentino. Ha condotto in prima persona la redazione finale del corpus toponomastico Fassano, pubblicato in tre volumi e 12 carte nel quadro del "Dizionario Toponomastico Trentino", provvedendo altresì alla compilazione del "Repertorio dei toponimi ladini", strumento normativo già previsto dal Capo II della Legge provinciale 27 agosto 1987, n. 16 oggi sostituito dal Capo II della L.P. 19.06.2008, n. 6, seguendone in prima persona l'iter previsto per la sua approvazione da parte dei Comuni, del Comprensorio di Fassa ed infine della Provincia Autonoma di Trento. La dott.ssa Bortolotti, oltre a possedere una solida formazione in campo linguistico, ha dimostrato un'approfondita conoscenza delle norme in materia, predisponendo i dati e le osservazioni necessari alla redazione dei pareri tecnici richiesti all'Istituto dagli Enti locali interessati e dalla Commissione Toponomastica Provinciale all'atto dell'introduzione di nuovi toponimi o all'atto dell'applicazione della toponomastica ladina, come prevedono le vigenti normative in materia.

La Presidenta, zertà l numer legal di entervegnui, la declarea orida la sescion.

L Consei de Aministrazion

La Presidenta fèsc a saer che con letra prot. n. 1210-1.17.1 dai 10 de mèrz l Comu General de Fascia à domanà de segnalèr l nominatif del raprejentant de l'Istitut Cultural Ladin, pervedù al pont b) del coma 1 de l'art. 28 de la L.P. dai 19.06.2008, n. 6 ("Norme di tutela e promozione delle minoranze linguistiche locali") per meter su la "Comiscion Toponomastica Ladina".

La Presidenta porta dant, su segnalazion de la Diretora, l renovament de la encèria a la dotora Evelyn Bortolotti, funzionèra linguistica, responsabola di Servijes Linguistics de l'Istitut. La Diretora la ricorda che la dotora, jà tel passà l'à colaborà co la Provinzia Autonoma de Trent, Servizio Beni archivistici, per la revijion de enrescides toponomastiches relatives al teritorie trentin. L'à portà inant en pruma persona la redazion finèla del corpus toponomastich fascian, publicà te trei libres e 12 cartines tel chèder del "Dizionario Toponomastico Trentino" e provedù al "Repertorio dei toponimi ladini", strument normatif jà pervedù dal Capo II de la Lege provinzièla dai 27 de aost 1987, n. 16, anché mudà dal Capo II de la L.P. dai 19.06.2008, n. 6, stata do en pruma persona a l'iter pervedù per sia aproazion da man di Comuns, del Comprenjorie de Fascia e en ultima da la Provinzia Autonoma de Trent. La dotora Bortolotti, estra che aer na gran formazion tel ciamp linguistich, l'à desmostrà na fona cognoscenza de la normes en materia, l'à metù jù i dac e la osservacions per la redazion di pareres tecnicos domané a l'Istitut dai Enc locai enteressé e da la Comiscion Toponomastica Provinzièla canche l'é stat metù en esser neves toponimes o canche l'é stat da aplicchèr la toponomastica ladina, descheche perveit la normative en materia.

Il Consiglio di Amministrazione

- Vista la legge provinciale 14 agosto 1975, n. 29, istitutiva dell'Istituto Culturale Ladino e l'allegato Statuto dell'Istituto Culturale Ladino, da ultimo modificato con deliberazione della Giunta provinciale 23 febbraio 2017, n. 290;
- dopo attenta lettura dell'art. 28 della L.P. 19.06.2008, n. 6;
- dopo ampia ed approfondita discussione;

all'unanimità dei voti espressi nella forma di legge

delibera

1. di designare la dott.ssa Evelyn Bortolotti, quale rappresentante dell'Istituto Culturale Ladino in seno alla Commissione Toponomastica Ladina, ai sensi dell'art. 28, comma 1, lettera b) L.P. 19.06.2008, n. 6;
2. di incaricare la Presidente a darne sollecita comunicazione al Comun General de Fascia;
3. di dare atto che il presente provvedimento non comporta alcun onere a carico del Bilancio dell'Istituto Culturale Ladino.

L Consei de Amministrazion

- *Vedù la lege provinzièla dai 14 de aost 1975, n. 29, che à metù su l'Istitut Cultural Ladin e l'enjontà Statut de l'Istitut Cultural Ladin, da ultima mudà con deliberazion de la Jonta provinzièla dai 23 de firé 2017, n. 290;*
- *dò aer let l'art. 28 de la L.P. dai 19.06.2008, n. 6;*
- *do aer descoret fora l'argument;*

con stimes a una dates te la forma de lege

deliberea

1. *de nominèr la dotora Evelyn Bortolotti, desche raprejentanta de l'Istitut Cultural Ladin te la Comiscion Toponomastica Ladina, aldò de l'art. 28, coma 1, letra b) L.P. dai 19.06.2008, n. 6;*
2. *de enciarièr la Presidenta a meter en consaputa l Comun General de Fascia;*
3. *de dèr at che chest provediment no l perveit nesciun cost a cèria del Bilanz de l'Istitut Cultural Ladin.*

Adunanza chiusa ad ore 19.40

Adunanza fenida da les 19.40

Verbale letto, approvato e sottoscritto.

Verbal let, aproà e sotscrit.

f.to LA PRESIDENTE/LA PRESIDENTA
avv./av. Lara Battisti-

f.to LA DIRETTRICE/LA DIRETORA
- dott.ssa/d.ra Sabrina Rasom -

Parere POSITIVO in ordine alla regolarità tecnico - amministrativa dell'atto, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 5 della Legge provinciale 3 aprile 1997 n. 7.

Parer POJITIF en cont de regolarità tecnic - amministrativa de l'at, aldò e per i efec de l'articol 5 de la Lege provinzièla dai 3 de oril 1997 nr 7.

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan, 29.03.2021

f.to LA DIRETTRICE/LA DIRETORA
- dott.ssa/d.ra Sabrina Rasom -

**VISTO DI REGOLARITÀ
CONTABILE**

Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 56 della Legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7, si attesta la copertura finanziaria della spesa nonché la corretta imputazione al capitolo del documento tecnico di accompagnamento al bilancio di previsione dell'esercizio in corso.

Registrato l'impegno con il n. _____ al cap. _____ del documento tecnico di accompagnamento al bilancio di previsione dell'esercizio 2021 per l'importo di _____.

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan, 29.03.2021

**VISUM DE REGOLARITÀ
DI CONTS**

Aldò e per i efec de l'art. 56 de la Lege provinzièla dai 14 de setember 1979, n. 7, vegn atestà che l cost finanzièl l'è cori e imputà giust al capitol del document tecnic che compagna l bilanz de previjion de l'ejercizie en cors.

Registrà l'empegn col n. _____ al cap. _____ del document tecnic de compagnament al bilanz de previjion de l'ejercizie 2021 per la soma de _____.

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO/LA DIRETORA AMINISTRATIVA
- dott.ssa/d.ra Marianna Defrancesco -

Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.

Copia aldò de l'originèl su papier libero per doura amministrativa.

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan,

LA DIRETTRICE/LA DIRETORA
- dott.ssa/d.ra Sabrina Rasom -